

Zeitschrift: Vierteljahresberichte / Statistisches Amt der Stadt Bern
Herausgeber: Statistisches Amt der Stadt Bern
Band: 29 (1955)
Heft: 3

Rubrik: Industrie, Handel, Gastgewerbe

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

V. INDUSTRIE, HANDEL, GASTGEWERBE.

Überzeit-, vorübergehende Nacht- und Sonntagsarbeit.

24 Industrien	Zahl der erteilten Bewilligungen	Fa- briken, die Bewilligungen erhielten	Bewilligte Arbeitsstunden				Bewilligte Arbeits- stunden 3. Vierteljahr 1954
			Überzeit	vorübergehende		Zusammen	
				Nachtarbeit	Sonntagsarbeit		
Textil- und Bekleidung	11	5	4 259	—	—	4 259	3 401
Nahrungs- und Genußmittel	2	2	28 745	—	—	28 745	26 820
Graphische Industrie	28	14	44 407	6	—	44 413	52 634
Metall- und Maschinen	18	10	40 859	—	—	40 859	43 900
Übrige	15	12	21 305	—	—	21 305	21 292
3. Vierteljahr 1955	74	43	139 575	6	—	139 581	.
3. Vierteljahr 1954	84	43	143 532	4371	144	.	148 047

Bewilligungen für abgeänderte Normalarbeitswoche, für Verschiebung der Grenzen der Tagesarbeit und für zweischichtigen Tagesbetrieb.

25	Art der Bewilligungen	Fabriken, die Bewilligungen erhielten		Erteilte Bewilligungen		Dauer der Bewilligungen in Tagen		In Betracht fallende Arbeiterzahl	
		3. Vierteljahr							
		1955	1954	1955	1954	1955	1954	1955	1954
Abgeänderte Normalarbeitswoche .		—	—	—	—	—	—	—	—
Verschieb. d. Grenzen d. Tagesarbeit		—	2	—	4	—	768	—	106
Zweischichtiger Tagesbetrieb		5	8	5	8	585	747	220 ¹⁾	462 ¹⁾

¹⁾ Für jede Schicht.

Abzahlungskäufe mit Eigentumsvorbehalt.

26 Warengattungen	Käufe mit einer Kaufsumme von					Käufe im ganzen	Kauf- summe Fr.	An- zahlung Fr.
	bis Fr. 500	Fr. 501 -1000	Fr. 1001 -2000	Fr. 2001 -5000	über Fr. 5000			
Hausrat für Privatg.	128	81	74	96	29	408	700 161	116 861
Musikinstrumente .	60	63	9	9	2	143	114 101	16 991
Nähmaschinen	11	20	3	—	—	34	23 482	3 180
Büromasch., Kassen	3	1	1	3	—	8	13 447	660
Gewerbl. Maschinen	1	2	1	4	10	18	336 140	33 565
And. Geschäftsinv.	—	2	4	4	5	15	128 746	29 512
Velos	17	—	—	—	—	17	5 803	891
Motorräder	3	27	30	19	—	79	121 171	30 254
Personenautos	—	2	18	53	86	159	858 714	278 536
Andere Automobile	—	—	1	1	6	8	209 473	72 565
Verschiedenes	4	1	5	1	1	12	20 665	4 336
3. Vierteljahr 1955 .	227	199	146	190	139	901	2 531 909	587 351
3. „ 1954 .	274	187	142	180	81	864	1 822 541	377 754

Städtische Billettsteuer.

27 Veranstaltungen	Besucherzahl					Gemeinde- steuerbetrag 3. Viertel- jahr 1955 Fr.
	Juli	August	September	3. Viertel- jahr 1955	3. Viertel- jahr 1954	
Kinos	176 510	189 746	219 446	585 702	597 010	151 776
Stadttheater	1) ¹⁾	1) ¹⁾	7 088 ²⁾	7 088 ²⁾	8 680 ²⁾	5 148
Übr. ständige Theater	1 194	1) ¹⁾	4 706	5 900	7 721	2 179
Kursaal	4 510	7 071	3 022	14 603	13 210	2 867
Kunsthalle	584	654	1 423	2 661	5 331	324
Fußballmatches	1 012	10 915	20 263	32 190	205 087 ³⁾	6 665
Übrige Veranstaltung.	66 681	44 196	91 203	202 080	294 489 ⁴⁾	51 475
Zusammen	250 491	252 582	347 151	850 224	1 131 528	220 434

¹⁾ Geschlossen.

²⁾ Ohne Inhaber von Abonnements.

³⁾ Einschließlich Berner Fußballweltmeisterschaftsspiele vom Juni und Juli.

⁴⁾ Einschließlich Automobil- und Motorradrennen um den Grand Prix, die 1955 ausfielen.

Betreibungen und Konkurse.

28 Vierteljahre	Betreibungen					Nachlaßverträge			Er- öffnete Kon- kurse
	Zahlungsbefehle		Pfän- dungen	Verlust- scheine	Pfand- verwer- tungen	über- haupt	be- stätigt	ver- worfen	
	über- haupt	davon f. Steuer- betrei- bungen							
3. Vierteljahr 1955	13 970	6513	4478	1677	429	—	—	—	14
3. Vierteljahr 1954	12 139	4652	4012	1914	689	—	—	—	13

Fremdenverkehr.

Abgestiegene Gäste und Übernachtungen.

29 Monate — Hotels	Abgestiegene Gäste				Übernachtungen			
	Inland- gäste	Auslandgäste		über- haupt	Inland- gäste	Auslandgäste		über- haupt
		absolut	in %			absolut	in %	
Juli	7 074	20 748	74,6	27 822	14 858	31 637	68,0	46 495
August	6 925	27 426	79,8	34 351	15 143	42 919	73,9	58 062
September	8 528	15 864	65,0	24 392	18 299	27 892	60,4	46 191
Hotels I. Ranges .	3 129	16 395	84,0	19 524	6 461	29 869	82,2	36 330
Hotels II. Ranges .	14 637	37 778	72,1	52 415	26 654	57 371	68,3	84 025
Hotels III. Ranges .	4 471	8 614	65,8	13 085	9 423	11 583	55,1	21 006
Hotels zusammen .	22 237	62 787	73,8	85 024	42 538	98 823	69,9	141 361
Fremdenpensionen .	290	1 251	81,2	1 541	5 762	3 625	38,6	9 387
3. Vierteljahr 1955 .	22 527	64 038	74,0	86 565	48 300	102 448	68,0	150 748
3. Vierteljahr 1954 .	22 926	59 064	72,0	81 990	47 652	104 143	68,6	151 795

Aufenthaltsdauer und Bettenbesetzung.

30 Monate — Hotels	Anzahl		Durchschnittliche Aufenthaltsdauer			Betten- besetzung %
	Betriebe	Gast- betten	Inland- gäste	Ausland- gäste	überhaupt	
Juli	34	1876	2,0	1,5	1,6	79,9
August	34	1876	2,1	1,5	1,7	99,8
September	34	1866	2,1	1,7	1,8	82,5
Hotels I. Ranges ..	3	560	2,0	1,8	1,8	70,5
Hotels II. Ranges ..	16	928	1,8	1,5	2,0	98,4
Hotels III. Ranges ..	10	271	2,1	1,3	1,6	84,3
Hotels zusammen ...	29	1759	1,9	1,6	1,7	87,4
Fremdenpensionen ..	5	114	16,7	2,9	5,8	89,5
3. Vierteljahr 1955 ..	34	1873	2,1	1,6	1,7	87,5
3. Vierteljahr 1954 ..	38	1888	2,0	1,7	1,8	87,4

Gäste und Übernachtungen nach Herkunftsländern.

31 Herkunftsländer (ständiger Wohnsitz)	Gäste		Übernachtungen			
			überhaupt		pro Gast	
	3. Vier- teljahr 1955	3. Vier- teljahr 1954	3. Vier- teljahr 1955	3. Vier- teljahr 1954	3. Vier- teljahr 1955	3. Vier- teljahr 1954
Deutschland	7 773	9 651	11 609	15 468	1,5	1,6
Frankreich	13 856	12 161	17 306	17 121	1,2	1,4
Italien ..	6 839	7 173	9 211	11 115	1,3	1,5
Österreich	984	924	1 615	1 685	1,6	1,8
Großbritannien, Eire	5 864	5 434	10 545	10 550	1,8	1,9
Niederlande	2 084	2 234	3 197	3 440	1,5	1,5
Belgien, Luxemburg	3 744	4 115	5 141	6 559	1,4	1,6
Dänemark	749	967	1 227	1 575	1,6	1,6
Schweden	1 099	1 070	1 702	2 489	1,5	2,3
Norwegen	244	197	553	594	2,3	3,0
Finnland	164	172	484	483	3,0	2,8
Sowjetrußland (U. d. S. S. R.) .	92	148	222	2 032	2,4	13,7
Polen	80	127	224	893	2,8	7,0
Tschechoslowakei	56	112	207	637	3,7	5,7
Ungarn	61	106	240	702	3,9	6,6
Rumänien	25	10	65	14	2,6	1,4
Jugoslawien	93	103	229	281	2,5	2,7
Griechenland	186	169	505	562	2,7	3,3
Bulgarien	4	34	4	106	1,0	3,1
Türkei	84	132	170	475	2,0	3,6
Spanien	1 759	1 361	2 617	2 458	1,5	1,8
Portugal	483	458	915	1 029	1,9	2,2
Vereinigte Staaten (U. S. A.) ..	13 169	8 339	25 391	13 574	1,9	1,6
Übriges Amerika	2 598	2 155	4 602	6 101	1,8	2,8
Afrika	681	614	1 533	1 636	2,3	2,7
Asien	1 069	904	2 491	2 058	2,3	2,3
Australien u. Ozeanien	198	194	443	506	2,2	2,6
Ausland	64 038	59 064	102 448	104 143	1,6	1,7
Schweiz, Liechtenstein	22 527	22 926	48 300	47 652	2,1	2,0
Zusammen	86 565	81 990	150 748	151 795	1,7	1,8